



Steagul ROȘU

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROSANI AL P.C.R.
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

ANUL XXXVI, NR. 8621

DUMINICĂ, 25 MAI 1980

4 pagini — 30 bani

Tovarășul Todor Jivkov va efectua o vizită oficială de prietenie în țara noastră

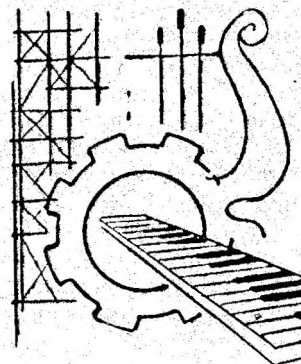
La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român și Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, o delegație de partid și de stat a Republicii Populare Bul-

garia, în frunte cu tovarășul Todor Jivkov, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, va efectua o vizită oficială de prietenie în țara noastră, în prima parte a lunii iunie a.c.

„Luna manifestărilor politico-ideologice, cultural-educative și sportive”

La Lupeni

O viață spirituală bogată, în lumina frumoaselor tradiții ale orașului



Un nou impuls a fost primit, în această perioadă, muncii politico-ideologice și cultural-educative prin declanșarea „Lunii manifestărilor” de acest gen, inițiativă generoasă care prin-

de contur așa cum a fost concepută de organizatori, ca un ansamblu unitar de acțiuni cu finalitate superioară: intensificarea activității politico-educative, adâncirea, diversificarea și îmbogățirea procesului complex al formării omului nou.

La Lupeni, oraș care a înregistrat un real progres economic, dar și pe planul educației, aflăm un argument care dovedește convingător că organul orașesc de partid, consiliul și comitetul cu atribuții în domeniul educației politice și culturale socialiste au pornit la drum cu intenția diversificării și îmbogățirii programului propriu de activități. S-a pornit de la recunoașterea obiectivă a faptului că tradițiile care fac nota specifică a vieții culturale din oraș impun cu mult mai multe îndatoriri decât cele cuprinse în programul selectiv al municipiului. Experiența dobândită printr-un șir de acțiuni politico-ideologice și cultural-artistice reușite obligă, de asemenea, la perseverență în îmbogățirea tradițiilor.

Desigur, atitudinea receptivă față de această îndatorire de a face „mai mult și

mai bun” răspunde pe deplin ideii în care a fost concepută, la municipiul „Luna manifestărilor”, lată că, la Lupeni, ea mai răspunde unui motiv pe care îl denumim „local”, chiar dacă izvorul lui se află în preocuparea mai generală, de adâncire a vieții cultural-educative: stîrnind un viu interes în jurul acțiunilor reușite, organizatorii vieții spirituale din Lupeni sînt stimulați de propriile lor succese, sînt îndatorați nu numai față de tradiție și experiență ci, și față de publicul creat, de beneficiarii și producătorii, tot mai numeroși, cuprinși în activitatea politică, ideologică, în creația cultural-artistică. Această frumoasă imagine cu privire la dorința de a persevera în lumina tradiției, experienței, și la nivelul cerințelor ne-a fost conturată la comitetul orașesc de partid, de tovarășul Aurel Colda, secretar cu probleme de propagandă.

În perioada Lunii manifestărilor politico-ideologice și cultural-educative, cele două organisme orașenești cărora le revin prin-

Ion MUSTAȚĂ

(Continuare în pag. a 2-a)

DECADA ZILELOR RECORD

Colectivele de muncă din Valea Jiului, puternic angrenate în realizarea ritmică a sarcinilor de plan

„Decada zilelor record în producție” organizată în cadrul «Lunii manifestărilor politico-ideologice, cultural-educative și sportive» desfășurată sub genericul „Lună omului, muncii și creației sale” continuă. Cu acest prilej colectivele de oameni ai muncii din Valea Jiului raportează însemnate depășiri ale sarcinilor de producție.

● I.M. PETRILA

Minerii de la Petrila, care au chemat la întrecere toți minerii țării, raportează cu acest prilej, depășirea ritmică a sarcinilor de plan. Plusul realizat în ziua de 23 mai este de 562 tone cărbune, cel mai mare plus în această zi la nivelul combinatului minier. Un aport substanțial în obținerea acestui succes îl au colectivele sectoarelor V și IV, sectoare care au depășit productivitatea muncii planificată cu cite 1000 kg/post. Semnificativ de consemnat este faptul că la nivel de întreprindere

s-au extras la zi, peste sarcinile aferente lunii în curs, 1500 tone cărbune.

● I.M. LUPENI

Caracteristic colectivului de oameni ai muncii de la mina Lupeni este ritmicitatea realizărilor. În această decadă harnicul colectiv de aici și-a depășit zi de zi sarcinile de plan. Plusul zilei de 23 mai este de 442 tone cărbune. În fruntea întrecerii pentru mai mult cărbune se află brigăzile conduse de Teodor Boncalo, Valentin Tofană, Ioan Kacso, Constantin Lupulescu, și altele, brigăzi care exploatează cite un complex me-

canizat și care depășesc, în medie, productivitatea muncii planificată cu peste 1,5 tone/post.

● I.M. VULCAN

Puternic angrenați în realizarea sarcinilor de plan, minerii din Vulcan au depășit în aceeași zi, 23 mai, sarcinile de plan cu 207 tone cărbune. Un aport substanțial în obținerea acestui succes l-au avut minerii sectorului VII, cel mai mecanizat sector al minei care au realizat peste prevederi de la începutul lunii 4200 tone de cărbune, și minerii sectorului V care au depășit sarcinile de plan cu 1000 tone de cărbune.

● I.M. PAROȘENI

Cuvinte de laudă și pentru vrednicul colectiv al C. GRAURE

(Continuare în pag. a 2-a)

Șeful de schimb Gheorghe Costea, împreună cu ortacii din brigada minerului Aftonie Costea de la sectorul II al minei Livezeni au ieșit din mină după o zi rodnică pe frontul cărbunelui.

De la o duminică la alta

(în pag. a 3-a)



Vechea poveste — betoanele — îi ține în loc pe constructori

În zona din spatele Școlii generale nr. 1 Petrosani au început lucrările de construcție a unui nou cartier, denumit, deocamdată, „ansamblul 272 apartamente”. Sînt proiectate aici blocurile 5A, 5B, 3A și 3B cu o arhitectură originală și acoperiș din țiglă. În ciuda ploii mărunte și reci, oamenii nu au întrerupt lucrul. Excavatoristul Gheorghe Petrișor și ajutorul său Constantin Costică, încarcă cu schimbul autobasculantele. În trei ore, de la începutul lucrului, ieri, a fost excavată o bună parte din fundația blocului A5. Alături, la blocul B5 o echipă de betonisti... stă la taifas. „Așteptăm să ne sosească autobasculantele cu beton de la Vulcan” ne informează șeful echipei Gheorghe Bozga. Ceilalți din echipa sa Emanuel Stîngă și Constantin Păuna sînt tot oameni mai vîrstnici. Au lucrat pînă nu demult împreună la I.M. Aminoasa, iar acum, tot im-

preună muncesc și pe șantier. În trei ore au turnat în fundația blocului B5 încărcătura de beton din patru basculante. Vineri au turnat beton adus de opt basculante. „Dacă am primi mai mult beton am putea turna mai mult”, ne

că transportul costă mult mai mult, se irosesc carburanții. Nu s-ar putea asigura totuși o eșalonare mai judicioasă a comenzilor de betoane la nivelul grupului și al șantierelor, pe puncte de lucru chiar?

În zona săpăturilor se remarcă mormane de moloz. Demolările vechilor case „de colonie” sînt făcute de E.G.C.L., dar nu se transportă așa cum ar trebui, tot molozul. După fiecare casă, ne spune excavatoristul Gheorghe Petrișor, rămîne circa 100 tone de moloz, pe care ar trebui să-l transporte cei ce efectuează demolarea. Se întîrzie, astfel, lucrările, datorită superficialității cu care își fac alții datoria. După demolări se ivesc și alte piedici în fața constructorilor. Blocul 1E, proiectat în ime-

Viorel STRAUT

(Continuare în pag. a 2-a)

Reporter în post fix PE ȘANTIERE

spune Gheorghe Bozga. De ce se aduc betoanele tocmai de la Vulcan? Căutăm răspuns la tovarășul Nicolae Sasu, șeful șantierului 1 Petrosani al T.C.H. și aflăm că „uneori la stația din Livezeni se adună în aceeași zi mai multe comenzi decît poate să satisfacă capacitatea de preparare a stației”. Este firesc, în aceste condiții, ca mașinile să fie dirijate și spre stația de betoane din Vulcan. În asemenea condiții la punctele de lucru nu se pot asigura cantitățile necesare de beton. Principalul e că lucrul nu se oprește complet, dar și

Servicii către populație

Prin unitățile sale, cooperativa „Straja” din Lupeni oferă o gamă variată de servicii către populație. Astfel, unitatea nr. 27 auto mecanică — responsabil Petre Căldărar — execută pe lină reparații de obiecte de uz casnic, gospodăresc, și reparații auto.

Semnificativ de consemnat este strădania colectivului unității pentru asigurarea unei calități bune lucrărilor executate, fapt care a făcut ca unitatea respectivă să depășească sarcinile de plan lună de lună cu 15 la sută. De asemenea trebuie amintit că meșterii unității au multiple preocupări în ceea ce privește autototarea secției cu sculele și dispozitivele necesare bunei desfășurări a activității.

Realizarea termoficării

O pereche de conducte pornită de la Uzina electrică Paroșeni, străbătînd Vulcanul și Iscroniul, se apropie „cu pași fermi” de Petrosani. La capetele extreme, adică în uzina de la Paroșeni și la Petrosani au demarat alte lucrări al căror scop final este asatceptat cu viu interes de multe mii de locuitori ai Vulcanului și Petrosaniului. În diferite puncte, înșirate de-a lungul întregului traseu, la partea de construcții ori la cea de montaj, lucrează cu un ritm înțezit în acest an, peste 250 de sudori, lăcătuși, dulgheri, zidari-betonisti, montatori din Valea Jiului sau detașați de pe alte șantiere ori „buni la toate”, după cum ne spune unul dintre interlocutorii pe care i-am avut pe parcursul documentării.

De la Paroșeni la Petrosani, de-a lungul șantierului își desfășoară în aceste zile activitatea echipe de sudori-lăcătuși conduse de Dumitru Hatcu, Ion Lang, Alexandru Ispas, Tiberiu Szuba, constructorii din formația lui Simion Gliga, dulgherii, zidarii, ori „bunii la toate” din formațiile conduse de Vasile Cocheci, Ale-

xandru Fenedy, Mihai Gogirlă, Constantin Dilită, Alexandru Asztalos, Mihai Gagyi, Gheorghe Ciurea, localnici ori veniți din alte colțuri ale țării să dea o mînă de ajutor la realizarea unui obiectiv de mare însemnătate — TERMIFICAREA VAII JIULUI. Sînt prezenți pe șantier, asigurînd coordonarea execuțiilor și asistența tehnică necesară formațiilor de muncitori șeful lotului din Valea Jiului al Grupului de șantiere energoconstrucții Deva-Mintia, ing. Nicolae Nemes, ajutorul său, sing. Octavian Maier din partea lotului din Arad al șantierului.

— Începînd din luna februarie — spune Octavian Maier, efectivul și dotarea tehnică ce contribuie la realizarea proiectului termoficării au sporit continuu, fapt ce a condus la amplificarea activității și intensificarea ritmului execuțiilor. Nivelul realizărilor valorice este peste volumul planificat pe primul trimestru, al lucrărilor fizice se înscrie, în general, în gra-

Toma ȚĂȚARCA

(Continuare în pag. a 2-a)

Este necesar un front de acțiune

unit și eficient pentru

„Luna manifestărilor politico-ideologice, cultural-educative și sportive“

(Urmare din pag. 1)

capitalele sarcini în domeniul educației politice — consiliul și comitetul — preconizează intensificarea dezbaterilor în întreprinderi, instituții, săli de apel, cămine muncitorești, la club și în școli, pe diferite teme ale vieții politice și social-economice a țării. Pentru a răspunde specificului, totuși, diferit de la o unitate economică la alta, vor fi organizate acțiuni cu conținut aparte la mină, la preparare, pe șantierele de construcții, la Viscoza, în celelalte colective de muncă. În centrul dezbaterilor vor sta probleme cum sint calitatea, ritmicitatea, cheltuielile de producție, recuperarea materialelor și pieselor refolosibile, creația tehnică de masă. Prilejul dezbaterilor finale în învățământul politico-ideologic va fi folosit pentru încheierea cu cele mai bune rezultate a cursurilor și adăugarea cunoștințelor dobândite în acest an de învățământ. Prin forme ca „Tribuna democrației“, „Momentul economic“, „Tribuna ideilor“ se are în vedere impulsivarea călărilor și atragerea unui număr tot mai mare de oameni ai muncii la soluționarea multiplelor probleme ale organizării, conducerii și îndeplinirii producției materiale. Munca politico-ideologică, chiar și acțiunile cultural-educative sint, așadar, obiectiv subordonate economicului, fie că vizează direct căi și modalități de valorificare a resurselor de creștere, a producției, fie că sint îndreptate spre formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste înaintate în oricare din formele sale, fie a conștiinței economice, fie a celei juridice, estetice ș.a. Din șirul manifestărilor prevă-

(Urmare din pag. 1)

fic, iar la partea de construcții devansate. S-a transportat și montat conducta pe 90 la sută din traseul Paroșeni — Petroșani carterul Aeroport. S-au atacat racordurile cu punctele termice din Vulcan, localitate care, începând din toamna viitoare va beneficia de căldură și apă caldă pentru apartamentele termoficate în condițiile îmbunătățite de la noua sursă de agent termic. În prezent, se lucrează în ambele sensuri pe tot traseul de la Paroșeni la Petroșani.

Ritmul întărit de lucru de pe șantierul termoficării ne-a fost confirmat și de beneficiar — I.G.C.L. Petroșani — prin persoana inginerului șef al întreprinderii, tovarășul Carol Fazekas, care a adăugat:

— Transformarea actualelor centrale termice din Petroșani în puncte termice este contractată în parte cu T.C.H. Un număr de centrale vor fi transformate în

zule nu lipsesc acțiunile destinate popularizării unor preocupări majore ale partidului și statului în domeniul nivelului de trai și calității vieții, al politicii externe și altele. De asemenea, nu lipsesc acțiunile premergătoare evenimentului de mare însemnătate politică și istorică ce va fi aniversat în curând: 2050 de ani de la crearea primului stat dac centralizat și independent.

Ne oprim din această enumerare, fără pretenția de a fi epuizat, preocupările privind intensificarea și diversificarea acțiunilor prevăzute, la Lupeni, în „Luna manifestărilor politico-ideologice și cultural-educative“. De altfel, gama deosebit de largă a activității care definește viața culturală a orașului face, singură, obiectul unei tratări aparte.

Am lăsat spre sfârșit argumentul care dovedește receptivitatea organizatorilor vieții cultural-educative și politice din Lupeni față de cerința de a persevera în imbobocirea și diversificarea acțiunilor întreprinse. Recent, activitatea comună desfășurată de consiliul orașenesc de educație politică și cultură socialistă și comitetul de cultură și educație socialistă a fost minuțios analizată, îndeosebi prin prisma eficienței nemijlocite în procesul formării omului nou. „Dorința și, totodată hotărârea noastră — ne-a declarat tovarășul Aurel Colda, după ce au fost prelucrate principalele concluzii ale analizei — este să ne preocupăm de păstrarea și îmbogățirea tradițiilor dobândite în domeniul educației politice, al culturii și artei, pentru ca orașul, viața sa spirituală să se situeze mereu la nivelul bogatelor tradiții de muncă ale locuitorilor săi“.

regie și cu forțe proprii, iar o altă parte cu sprijinul Grupului de întreprinderi de la Deva. Fiecare cit poate. Operațiunea de transformare se va continua însă anul viitor când și instalarea magistralei de termoficare și dotările necesare

Este necesar un front de acțiune unit și eficient pentru

REALIZAREA TERMIFICĂRII

re la Uzina electrică Paroșeni și punctele termice vor fi încheiate în general. Am reținut din relatările interlocuțiilor că forțele șantierului sint concentrate în prezent la două tronsoane ale conductei — cea de la preparăția Coroșli până la șoseaua Aninoasei, o zonă dificilă, mlăștinoasă, și cel din dreptul cartierului Aeroport până la Sălătruc, la traversarea Jiu-

Decada zilelor record

(Urmare din pagina 1)

minei Paroșeni, colectiv care s-a remarcat în această lună prin ritmicitatea cu care și-a îndeplinit sarcinile de plan. Plusul acumulat la zi este de 3558 tone cărbune. Aceasta este o dovadă în plus că mecanizarea complexă a lucrărilor din abataj este singura cale de sporire a producției de cărbune. Un lucru demn de menționat este faptul că toate sectoarele și brigăzile de producție și-au depășit, zi de zi, preliminarul.

● I.M. BĂRBĂTENI

Un alt colectiv de oameni ai muncii din Vale mobilizat plenar în realizarea sarcinilor de plan este cel de la mina Bărbăteni. Semnificativ de consemnat este că tînărul colectiv de aici a extras peste sarcinile de plan a-fereate luni mai 2211 tone cărbune. Plusul de 17 500 tone acumulat de la începutul anului de către harnicul colectiv îl situează printre colectivele fruntașe ale Văii Jiului.

La Bănița

Intensă activitate politico-educativă

În aceste zile, cetățenii din comuna Bănița au luat parte la numeroase acțiuni politico-educative menite să contribuie la ridicarea nivelului lor de cultură și civilizație socialistă. Între acestea se numără o întâlnire cu juriști pe tema cunoașterii și respectării legilor țării care a avut loc la căminul cultural, un program artistic susținut de formațiile proprii în satul Merișor, o dezbateră organizată la punctul de documentare al comunei pe tema „2050 de ani de la crearea primului stat dac centralizat și independent“. În acest context se înscrie și reactualizarea propagandei vizuale în lumina sarcinilor ce revin comuniștilor, tuturor oamenilor muncii din comună pentru îndeplinirea mărețelor obiective stabilite de Congresul al XII-lea al partidului. (C. VAL)

lui de Est etc. Constructorii depun susținut eforturi pentru ca până la sfârșitul lunii iulie să lege tronsonul din Vulcan, inclusiv cel din dreptul preparăției Coroșli, cu cel din Iscroni, care a trecut deja proba de presiune, mai puțin lira pes-

te intrarea în strada Cătarnești din fața căminului cultural Iscroni. Desfășurarea activității constructorilor în flux continuu și în ritmul necesar reclamă însă și sprijinul altor unități. Văzăm în acest sens șantierul electromontaj care trebuie să devieze traseul liniei electrice de înaltă tensiune pentru ca fâuritorii magistralei de termoficare să poată executa lira de

ției de dansuri populare.

● **TOT DIN LUPENI**, consemnăm evocarea deosebit de reușită a vieții și operei lui Tudor Arghezi, realizată recent de prof. Aurelia Gheorghe. Au luat parte numeroși elevi și cititori vîrstnici, admiratori ai marelui nostru poet și pamfletar. La sfârșitul momentului evocator, organizatoarea a oferit celor prezenți, drept

surpriză, o plăcută audiție muzicală.

● **SE APROPIE** termenul scadent pentru revizia tehnică anuală a autoturismelor proprietate de stat și particulară. Cine a fost prevăzător a îndeplinit din timp această îndatorire, evitînd aglomerarea ce se produce, de obicei, în ultima săptămînă cînd scadența devine apăsătoare.

In memoriam

Cel mai iubit dintre prozatori

Poate că măreția și în același timp vulnerabilitatea omului constă în aceea că el se crede etern. În adîncul ființei noastre, chiar atunci cînd vorbim despre moarte, nu putem admite gîndul că, odată și odată, nu vom mai fi. Tot așa nu putem concepe că cei care ne sint aproape vor dispărea dintre noi.

Cu o lună în urmă, publicam în paginile acestui ziar o recenzie la ultimul roman al lui Marin Preda, „Cel mai iubit dintre pămînteni“. Scriind acele rînduri, mă gîndeam deja la cărțile lui viitoare. Și iată că Marin Preda, omul Marin Preda nu mai este. Ori-cît m-aș strădui să înțeleg acest lucru, nu reușesc. Am citit, ca foarte mulți alții, orice rînd tipărit de el, i-am așteptat fiecare carte, cu nestrămutată convingere că voi găsi în ea o nouă cheie pentru înțelegerea acestei lumi. Și niciodată așteptarea nu mi-a fost în zadar. Pentru că fiecare carte a lui Marin Preda nu este numai o operă literară frumoasă, ea este totodată o mare descoperire în spațiul istorico-social și psihologic

romănesc. O față a lucrurilor pe care noi o bănuim, o simțeam parcă, dar el a venit și ne-a arătat-o în lumina lucidă și neiertătoare-omenească a marelui sale forțe epice, descoperitoare de adîncimi. Cu romanul „Moromeții“, vol. I, el a anulat imaginea literară a țărănului ca spirit rudimentar, pierdut într-o stare vegetativ arhaică sau obsedat de posesiunea pămîntului și ne-a relevat țărănul inteligent și ironic, capabil să înțeleagă și să trăiască marile drame ale existenței umane. Cu „Moromeții“, vol. II, cu „Risipitorii și Instrusul cu Marele singuratic și Cel mai iubit dintre pămînteni“ el ne-a ajutat să înțelegem mai profund transformările pe care această țară le-a trăit în ultimele decenii, să înțelegem mai bine mecanismul complex al lumii în care trăim, ne-a chemat să fim lucizi și atenți pentru că, uneori, „pe porțile larg deschise libertății, năvăleşc uragutanii cu bițele în mînă“ și pentru că „omul e o divinitate înlăntuită de puterea condițiilor“. În romanul „Delirul“, el ne-a făcut să vedem perioada tulbură a celui de al doilea război mondial în lumina aceluiași adevăr specific literaturii, marii arte, cel mai viu, mai omenesc și mai apropiat sufletului nostru.

Și iată că acest mare scriitor, acest mare gînditor al nostru nu mai există. Ne-a părăsit la o vîrstă nealterată încă de bătrînețe, lăsînd albe altele și altele pagini pe care le putea da-ru cu frumusețe și gînd. Ne-a părăsit „cel mai iubit dintre prozatori“, un mare clasic pe care pînă mai ieri îl puteam vedea printre noi, uimindu-ne cu puterea lui de a transforma în aur orice cuvînt și idee. În marea lui neliniște creatoa-

re, Marin Preda a dinamizat spirite, a entuziasmat conștiințele deschise spre cunoaștere artistică, a încomodat mediocritățile sfărîtoare. Asemeni lui Călin Surupăceanu din „Instrusul“, părăsind orașul la ridicarea căruia muncise, el le-ar putea spune acestora din urmă: „Adio băieți! Trăiți și munciiți în noul vostru oraș pînă o să-i dați bătrîni care îi lipsesc și apoi morții care să asculte în tăcerea mormintelor lor viața urmașilor. Și creați-vă legendele care or să vă convină... Sînteți flămînzii de viață, dar nu de fericire, și singura voastră șansă e că nu sînteți eterni și că alții mai buni, poate, vă vor lua locul. Nu sperați că vă vor menaja!“.

Am văzut acel scurt film (de ce sintem, uneori, alit de darnici cu pelicula pentru lucruri nesemnificative și ne zgîrcim, uneori, cînd e vorba să păstrăm, ca valoare, valoarea însăși?) în care Marin Preda își revelează șatul natal. Vă amintiți? În final, el spune: „Acum trebuie să plec. Mă duc să-mi caut prietenii din copilărie“. Și, după o pauză, cu voce trist-ironică: „Dacă-i voi mai găsi...“ Nu, nu-i va mai găsi, el a trecut în lumea „imposibilei întoarceri“. Ne-a lăsat însă o operă nepieritoare, spre ea ne vom întoarce mereu noi și urmașii noștri, ca spre propria noastră ființă.

Corneliu RĂDULESCU

Reporter în post fix PE ȘANTIERE

Vechea poveste — betoanele — îi ține în loc pe constructori

(Urmare din pagina 1)

diata apropiere a ansamblului 272 de apartamente are amplasamentul stabilit și trasat, dar nu poate fi atacată lucrarea din cauza unei conducte. O conductă prin care trece apă potabilă trebuie deviată. Dar lucrările de deviere nu au început încă. Evident, se cere și constructorului să insiste mai mult pentru executarea lucrării, dar și beneficiarul ar trebui să intervină...

Din planul pe acest an la 1 mai a.c., șantierul 1 Petroșani a predat benefi-

ciarului 120 de apartamente. Pînă la sfârșitul lunii iunie, după cum ne asigură șeful șantierului, vor mai fi predate încă 50 de apartamente în blocul 47. Dacă se lucrează în ritm mai intens există posibilitatea ca în luna august să fie predate toate cele 259 apartamente cit are în plan pentru 1980 șantierul 1. Optimismul conducerii șantierului 1 are acoperire în fapte. Preocupați de devansarea termenelor de dare în folosință a apartamentelor, constructorii au atacat de pe acum lucrările la blocurile prevăzute pentru 1981.

dini politice și economice mondiale.

● **IN SALA DE APEL** a minei Aninoasa, ieri, tarafal clubului din localitate a susținut în fața minerilor un reușit program artistic dedicat frunțașilor în producție.

● **BLOCUL A 6**, dat recent în folosință la Lupeni, cuprinzînd apartamente și garsoniere, a fost

executat de șantierul II Deva al T.C.H., în cadrul sprijinului acordat Văii Jiului în construcția de locuințe. Lucrarea a fost realizată în termen.

Rubrică realizată de Ion MUSTAȚĂ

Vă informăm

● **„VOINICELUL“**, ansamblul artistic al pionierilor din Lupeni, face intenționate repetiții în vederea apropiatului debut al micilor artiști amatori, Mici, dar voinici, cum vor constata spectatorii urmîrînd îndeosebi evoluția forma-

Vă informăm

Tracologia și formarea poporului român (III)

Ca primă concluzie a considerațiilor noastre este constatarea că sarcinile prioritare și mai importante ale Tracologiei și Romanisticii sînt legate de (cum s-a spus și trebuie repetat) elucidarea pe plan larg și integral a problemei relațiilor dintre traco-daci și romanitatea carpato-balcanică, ale cărei principale pirghii documentare au fost indicate de cîteva ori în ultimele două decenii și schițate sumar dar concludent (revista Transilvania, Sibiu, 1976, nr. 5, p. 36-39; ziarul „Steagul roșu”, nr. 7945, martie, 1978). În esență ele se rezumă la: a) înlocuirea limbii indigene traco-dace prin latina Imperiului (a provinciilor) și simultan sau poate imediat după aceea schimbarea numelor proprii ancestrale (indo-europene) traco-dace prin cele romane; b) identificarea și elucidarea etimologică a elementului lexical tracic în substratul arhaic al limbii latine romane a românilor, valoarea lui cantitativă și calitativă, vigoarea lui social-istorică și culturală. Numai Tracologia cu mijloace istoriografice, arheologice și mai ales filologice-lingvistice (menționate mai sus) este în măsură să scoată definitiv din impasul unei înfundături științifice cercetarea privind cele două mari probleme enunțate anterior, să ducă la lichidarea unei

dăunătoare stări nesănătoase de echivoc și confuzie (unică poate în etnologia universală a lumii civilizate), crează de poziția cu vederi sclerizate de „școală veche, conservatoare” și puristă a unor filologi români (mai ales la Cluj-Napoca, dar și la București).

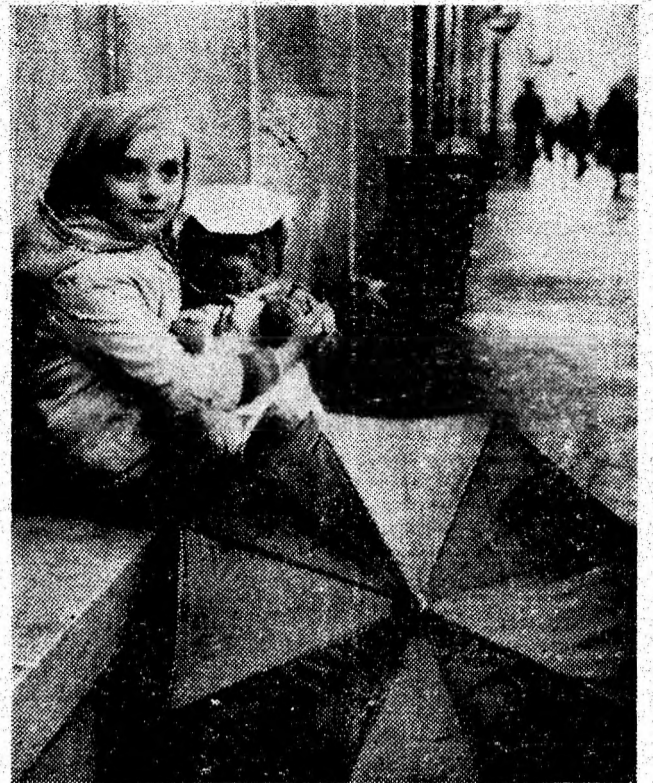
Munca de cercetare criti-

lucru simplu ce se impune cu puterea evidenței: necesitatea de a se intensifica și extinde cercetările în direcțiile principale amintite, care să dea rezultate concrete, valabile și durabile, utile nu numai lexicului și etimologiei românești, ci totodată pentru istoria limbii și culturii populare, pen-

în această tribună demonstrații și argumentări comparative-istorice, care iarăși s-au făcut pentru foarte multe elemente lexicale românești traco-dace și va trebui să mai fie făcute amănunțit și adîncit pînă la epuizarea lor pentru actuala etapă de evoluție a științei în țara noastră. Prezența, importanța și excepționala vitalitate a elementului lexical traco-dacic în vorbirea și scrierea românească vor fi analizate adîncit în monografia noastră mai amplă „Etnogeneza Românilor” ce va apărea în cursul anului curent cuprinzînd cam tot ce poate și trebuie să fie derivat în limba română din limba „dispărută” ca sistem și organism a traco-dacilor. Rostul unei asemenea teze lingvistice și istoriografice este, nu numai științific și teoretic, ci și unul practic-politic de stat, căci prezența și vigoarea elementului traco-dacic amestecat și integrat în latinitatea românească constituie factorul principal pentru justificarea fenomenului de autohtonie, romanizare și continuitate a poporului român pe meleagurile carpato-balcanice și dunărene.

Ion I. RUSSU,

Profesor consultant la Universitatea Cluj-Napoca, dr. doc. în științe, membru corespondent al Academiei de Științe Sociale și Politice



Fără titlu

In placida atmosferă
Care dăinuie de-o vreme
Primăvara ne oferă
Lungi prilejuri de dileme...

Iată, o fetiță ca:e
A ieșit cu... ursulețul
Și, găsind un loc-parcare
S-a oprit să-i dreagă...
iesul.

A rămas apoi pe gânduri...
Timpul ăsta o să fie
Ca-n altele alte rînduri
Vreme de... melancolie ?

Unde-i zîmbetul de soare?
Cînd simțim iar mîngîierea
Dulce-a primăverii boare ?

Că, mai an, ered,
primăvara
Fuse într-o joi, se pate !!

Ion LICIU



2050 de ani de la formarea primului stat dac centralizat și independent

că riguroasă și exigentă pentru elucidarea acestui mult controversat element băstinaș (preroman) în structura etnică-biologică și lingvistică a poporului român din toate zonele, privind adică pe toți romanofonii care există ori au existat în sud-estul european, va trebui să înceapă dintr-o perioadă străveche, prin studii comparative istoric al limbii primare indo-europene, al celei traco-dace și a românei arhaice, adică cele trei mari etape străbătute de graiurile traco-dace pînă au ajuns la forma de azi, în limba vie românească și probabil în albaneză. Inutil a repeta un

tru noua istoriografie din țara noastră. Nu vom repeta aici lungi tabele de cuvinte provenite cu certitudine sau maximă probabilitate din substrat (limba preromană, indo-europeană a traco-dacilor) ca: băiat, beregată, bucurie, căciulă, cîrlig, creț, dărîma, gard, razem, vatră, vătămă, vătui, viezure, zestre și altele, pînă la vreo 170 sau chiar 180 de termeni (cam 10 la sută din lexicul moștenit, anteslav al limbii române căci asemenea liste au fost prezentate în alte locuri cu prilejuri diferite, dar în același larg context istoriografic și etnologic. Nici nu se pot face

De la o duminică la alta

Știați că...

Irosim multe materiale ?

...60-70 la sută din necesarul ambalajelor de sticlă pentru industria alimentară provine din recuperarea de la consumatori a sticlelor și borcanelor ?
...fierul vechi constituie 75 la sută din materia primă metaliferă necesară oțelărilor ?
...45 la sută din materia

primă necesară industriei hirtiei și cartonului este asigurată de maculatură ?
...în vederea obținerii unui kilogram de cupru trebuie extrase 60 kg minereu ? Aceași cantitate poate fi obținută din numai 3 kg de cablu vechi, folosindu-se doar a opta parte din energia electrică ce se consumă la prelucrarea minereului.
...pentru producerea unei anvelope de camion se folosesc 105 litri petrol, iar a unei anvelope de autoturism — 26 litri ? Reesaparea acestor anvelope necesită numai 29 și respectiv 9 litri petrol.

...pentru a se produce un kilogram de aluminiu — din bauxită — este nevoie de energie electrică totalizînd 16 kWh, în timp ce retopirea unui kilogram de aluminiu recuperat necesită doar 0,8 kWh ?
...un grup de chimiști sovietici au pus la punct o tehnologie de folosire completă a reziduurilor rezultate din cocsificarea cărbunelui ? Acestea pot fi utilizate, pentru obținerea de produse chimice superioare, ca, de pildă, ani.lina.
...în cadrul unui proiect de oraș-pilot resturile menajere rezultate de la 120 000 gospodării pot fi transformate în electricitate și căldură pentru 60 000 apartamente ?

Culese de
Ing. Ilie BREBEN

Cronică nerimată

Curcubeu în Paring. Ce superb arată lumina în faza ei de descompunere.

S-a întors fiul risipitor. Utlase ceva acasă.

Hoțul acela mai avea ceva urme de conștiință. A fost prins în momentul în care se căznea să închidă la loc seiful.

Ieri dimineață am văzut un balaur cumpărînd o mască. Atenție! Cred că are de gînd să ne sperie.

Ieftin și bun. Vînd petice pentru haina perfecțiunii.

Un pedestal imens, gol. Un omagiu adus Marelui Nimic.

Valeriu BUTULESCU

Printre... flori

ORIZONTAL : 1) Florile... iubirii 2) 24 garoafe! — Florile celui ce s-a-nrăgosit de el însuși 3) Rupte la tulpină! — Loc pentru ștampilă — Din nou 4) Petală de lălea! — Iris la mijloc! — Din petunie! 5) Ofiliată (fig) ; 6) Te duce printre flori 7) Flori de... nuntă — Figuri (fig) 8) Obicei... — Fără pereche — Tese! 9) Florile... ochiului — „Plimbare” apicolă printre flori 10) Fulguri de aprilie — Întrebare.

VERTICAL : 1) E... lan — O floare... pură 2) „Lacrimi” de dimineață — Regrete... tirzii 3) Arbore muzical 4) Bine! — Din loc în loc (fem. pl.) — Bis ! 5) „Floarea” lui... Samson — Din... fuior ! 6) Fript — Din Pirinei ! 7) 13 ficuși ! — „Păduri” în... deltă 8) Istriei — Talie la... tator ! 9) Vărsal de la... jumătate ! — Răsăritean 10) Anotimpuri pentru flori de seră — Există.

D. CRISAN

Chestie de... reclamă

„Gospodine ! Valorificați sticlele și borcanele la centrele de achiziții I.C.V.A. Nu vă supraaglomerați spațiile de depozitare din locuințe...”

Impulsional de ademinitoarea reclamă am dat buzna în cămară și în nu mai mult de jumătate de oră, m-am întors acasă, radiind de mulțumire, cu două sacose pline de bunătăți.

În timp ce mulțumeam în gînd celor care au avut ideea salvatoare pentru spațiul meu locuibil, mi-am încropit rapid un prînz pe cinste. Și cînd te gîndești că toate bunătățile le-am achiziționat numai din rezerva de sticle și borcane! Mare lucru...

Intulec totul cu poită și numai că m-apucă o sete teribilă. Nu-i nimic mi-am zis, o bere de Hațeg și-am rezolvat problema, așa că trag o țugă la buiet.

— Aveți sticlă ?
— ???!
Fug acasă disperat dau

buzna în cămară, cotrobăi, tovarășu’, cu 36 lei, plus sparg un borcan, cu dulceață plin (abia-l cumpărasem, contra-sticle) și...

Cînd întorc capul să văd rîndul, peste vreo cincizeci de blonde de... Petri-la mă priveau atît ce ga-leș, inel m-am și văzut, în caz contrar, cu patribuzul zgîrîiat.

— Nene...
— Ați adus sticlă ?
— Nene, te rog ! o beau

Foileton

aici, lingă mata...
— Vrei să-mi pierd pita, tova-ășu’ ?

— Nene ! Iți las cincizeci lei, țug acasă, o dau pe gît și cîl ai zice matale „sticlă” mă întorc cu ea înapoi !

— Nu se poate, noi nu vindem sticle !
— Fac un viraj de sete, acționez și opresc brusc la alimentara.

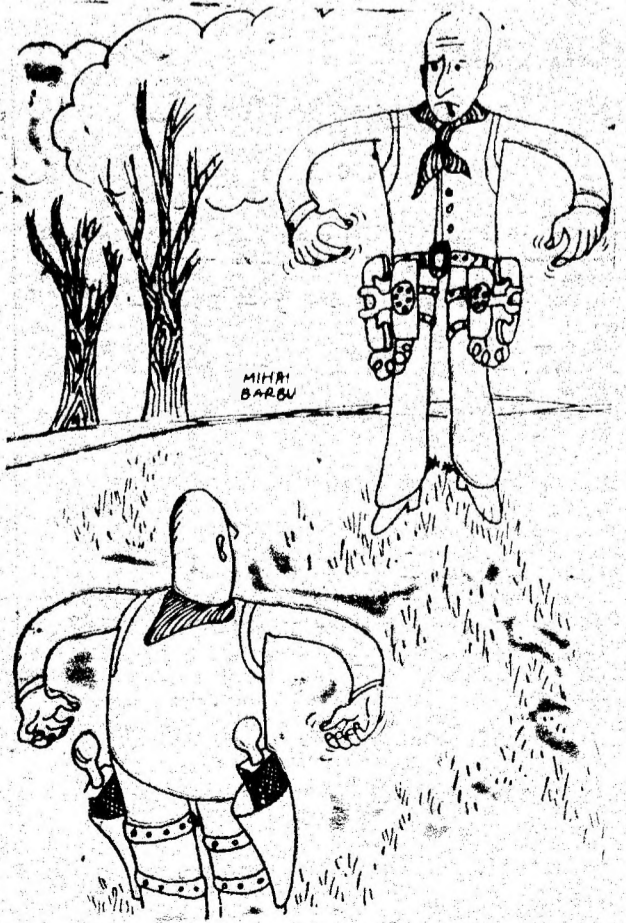
— Un ulei la jumătate, vă rog !

— Ulei numai la kilogram — imi răspunde blond vînzătoarea, iar eu, cu gîndul la... blonda de Hațeg :

— Ce băuturi aveți la jumătate ?
— Numai alcool rafinat

Lucia PLOSCARU,
Petri-la

APOSTROF '80 MIHAI BARBU



ACTUALITATEA ÎN LUME

Noi aprecieri ale operei și personalității președintelui Nicolae Ceaușescu

ATENA 24 — Trimisul Agerpres, Venera Anghel, transmite: Presa, posturile de radio și televiziune elene s-au referit pe larg, în aceste zile, la semnificațiile acordării premiului Menelaos Ludemis, de către „Fundatia culturală Gregos” din Atena, directorului „Casei de cultură a prieteniei greco-române”, scriitorul și publicistul Lambros Zogas, pentru traducerea celor cinci volume „Nicolae Ceaușescu — România și lumea contemporană”. Ziare ca „Vradyni”, „To Vima”, „Akropolis”, „Avghi”, „Ta Nea” subliniază faptul că acest premiu a fost acordat tocmai pentru că prin apariția în Grecia a celor cinci volume din operele președintelui Nicolae Ceaușescu opinia publică elenă a avut posibilitatea să cunoască și să în-

țeleagă mai bine gândirea politică a unui mare conducător de stat. Ziarul „Vradyni” menționează, astfel, că operele președintelui român prezintă „o lucrare deosebită, de mare folos pentru cititorul grec, o contribuție majoră la înțelegerea concepției sale politice, precum și a României, în general”.

În convorbirile avute cu prestigioși oameni de artă și cultură din Grecia, aceștia au ținut să-și exprime aprecierea față de gândirea politică originală și cutezătoare a președintelui Nicolae Ceaușescu, față de bogata sa activitate internațională, consacrată soluționării echitabile a marilor probleme ale contemporaneității, salvării țării de destinderea, păcii, egalității și progresului tuturor popoarelor.

Republica Zimbabwe se va conduce după principiile socialiste ale egalității și democrației

HARARE 24 (Agerpres). — Luind cuvântul în cadrul unei reuniuni a organismelor specializate ale O.N.U., la Harare, primul ministru al Republicii Zimbabwe, Robert Mugabe, a declarat că guvernul său se va conduce, în continuare, după principiile socialiste ale egalității și democrației. „Vom lupta pentru o dezvoltare stabilă și pentru repartizarea echitabilă a bunurilor materiale. Va trebui să consolidăm structura social-economică, să rezolvăm în întregime problemele reconstrucției țării și să ieșim pe piețele mondiale”, a arătat el.

Mugabe a adăugat că o mare importanță pentru guvernul pe care îl conduce o au investițiile de capital străin.

LA VARȘOVIA s-au încheiat lucrările sesiunii Comisiei guvernamentale polono-franceze de colaborare economică. A fost semnat un acord de colaborare pe o perioadă de cinci ani care prevede măsuri de cooperare în industriile siderurgică, chimică, alimentară telecomunicații și altele.

LA SOFIA a avut loc sesiunea Comitetului bulgaro-turc de colaborare economică și tehnică. Documentul semnat la încheierea sesiunii consfințește dorința părților de a extinde relațiile economice bilaterale, relatează agenția BTA.

IN UNIUNEA SOVIETICĂ a fost lansat, la 23 mai, satelitul „Cosmos-1”, destinat continuării activității de cercetare a resurselor na-



turale terestre, în interesul diferitelor ramuri ale economiei naționale a U.R.S.S. și al colaborării internaționale, informează agenția TASS, menționând că aparatele ce echipază satelitul funcționează normal.

BANCA MONDIALĂ a anunțat acordarea unui împrumut în valoare de 83 milioane dolari Turciei, destinată dezvoltării industriei textile.

CURTEA ELECTORALĂ din Uruguay a anunțat că, anul viitor, la 29 noiembrie, vor avea loc în țară alegeri generale. Potrivit progra-

mului anunțat de autorități, la aceste alegeri sînt admise numai listele de candidați ale partidelor tradiționale burgheze „Colorado” și „Blanco”, partidele de stînga urmînd a fi acceptate abia la scrutinul din 1986.

PATRU PERSOANE au fost ucise și 12 rănite, în urma exploziei unor proiectile de artilerie în piața localității Sidon din sudul Libanului, au anunțat oficialități ale provinciei. Agenția palestiniană de știri — Wafa, care a arătat că responsabile pentru acest atac sînt forțele conduse de maiorul disident Saad Haddad, relevă că toate persoanele ucise sau rănite erau civile.

Mersul trenurilor din stația Petroșani valabil de la 1 iunie 1980 la 30 mai 1981

Felul trenului	Numărul trenului	Distanța pe care circulă	Plecarea din stația de formare	Ora sosirii în Petroșani	Ora plec. din Petroș.	Sosirea la destinație
Cursă	2708	Simeria — Petroșani	22,09	0,47	—	—
Cursă	2701	Petroșani — Simeria	—	—	3,20	5,42
Pers.	2082	Petroșani — Craiova	—	—	5,05	9,02
Cursă	2712	Subcetate — Petroșani	3,55	5,22	—	—
Cursă	2732	Petroșani — Lupeni	—	—	6,40	7,15
Accel.	241	București Nord — Deva	0,15	5,26	5,32	7,20 *
Pers.	2022	Simeria — Buc. Basarabi	4,10	6,29	7,00	15,12
Pers.	2081	Tg. Jiu — Petroșani	5,28	6,59	—	—
Pers.	2025	Craiova — Simeria	3,46	7,30	7,40	9,55
Cursă	2731	Lupeni — Petroșani	7,40	8,15	—	—
Cursă	2702	Simeria — Petroșani	6,20	8,45	—	—
Cursă	2703	Petroșani — Simeria	—	—	11,30	13,45
Pers.	2083	Craiova — Petroșani	8,33	12,10	—	—
Accel.	205	Giurgiu fr. — Curtici fr.	6,55	12,30	12,34	17,57 **
Pers.	2084	Petroșani — Craiova	—	—	12,53	16,44
Cursă	2714	Subcetate — Petroșani	11,35	13,10	—	—
Cursă	2734	Petroșani — Lupeni	—	—	14,00	14,33 ●
Cursă	2705	Petroșani — Simeria	—	—	14,20	16,36
Cursă	2733	Lupeni — Petroșani	14,50	15,25	—	— ●
Accel.	242	Cluj-Nap. — București N.	10,18	15,51	15,54	21,03 ***
Cursă	2707	Petroșani — Simeria	—	—	15,30	17,53
Pers.	2026	Simeria — Craiova	14,30	16,51	17,03	21,12
Pers.	2021	București Bas. — Simeria	9,37	18,01	18,11	20,25
Cursă	2704	Simeria — Petroșani	16,10	18,35	—	—
Cursă	2736	Petroșani — Lupeni	—	—	18,40	19,14
Accel.	206	Curtici fr. — Giurgiu fr.	13,11	18,46	18,52	0,24 **
Pers.	2085	Craiova — Petroșani	15,51	19,37	—	—
Cursă	2735	Lupeni — Petroșani	19,30	20,04	—	—
Cursă	2709	Petroșani — Simeria	—	—	20,09	22,21
Pers.	2086	Petroșani — Craiova	—	—	20,55	0,25
Accel.	243	București N. — Cluj-Nap.	16,30	21,43	21,49	2,28 ***
Cursă	2706	Simeria — Petroșani	19,31	21,48	—	—
Cursă	2711	Petroșani — Subcetate	—	—	22,40	0,05
Accel.	244	Deva — București Nord	22,00	23,50	23,55	5,00 *

* Acceleratul 241 București Nord — Deva și acceleratul 244 Deva — București Nord circulă la și de la Constanța în perioada 29 iunie — 31 august 1980.

** Acceleratul 205, Giurgiu fr. — Curtici fr. și acceleratul 206 Curtici fr. — Giurgiu fr. circulă în perioada 16 iunie — 15 septembrie 1980, respectiv 14/15 iunie și 13/14 septembrie 1980.

*** Acceleratul 242 Cluj-Napoca — București Nord are grupă de Deva — București Nord, iar acceleratul 243 București Nord — Cluj Napoca are grupă de București Nord — Deva.

● Circulă cu aviz special.

Mersul autobuzelor

— valabil de la 1 iunie 1980 la 30 mai 1981 —

SOSIRI

Lupeni — Petroșani — Deva — Brad	6,00
Hațeg — Petroșani	7,57; 11,42; 17,57; 18,57
Bustuchin — Tg. Jiu — Petroșani	8,17
* Deva — Hațeg — Petroșani — Tg.-Jiu	8,19
Novaci — Petroșani — Lonea	8,25
Orăștie — Hațeg — Petroșani	9,42
Caransebeș — Hațeg — Petroșani	9,32
Tg. Jiu — Petroșani — Hațeg — Hunedoara — Deva	9,29; 13,09
Sebeș — Hațeg — Petroșani	10,43
Brad — Deva — Hunedoara — Petroșani — Lupeni	10,52
* Clmpeni — Deva — Hațeg — Petroșani	11,49
Drobeta Tr. Severin — Petroșani	13,17
Deva — Hațeg — Petroșani	14,13
Lupeni — Petroșani — Hațeg — Hunedoara — Brad	16,15
Caransebeș — Hațeg — Petroșani — Tg. Jiu	16,59
* Oradea — Deva — Hațeg — Hunedoara — Petroșani	16,42
* Tg. Jiu — Petroșani — Hațeg — Deva	17,09
Deva — Hunedoara — Hațeg — Petroșani — Tg. Jiu	17,40
* Brad — Deva — Petroșani — Lupeni	20,04
Timișoara — Hațeg — Petroșani	20,57
Cluj-Napoca — Hațeg — Petroșani	21,27

* Circulă în regim de cursă rapidă.

PLECĂRI

Petroșani — Hațeg — Timișoara	4,00
Petroșani — Hațeg	5,40; 8,20; 12,00; 17,00
* Petroșani — Hațeg — Alba Iulia — Cluj-Napoca	5,00
* Lupeni — Petroșani — Hațeg — Deva — Brad	6,05
* Deva — Petroșani — Tg. Jiu	8,24
* Petroșani — Hațeg — Hunedoara — Deva — Oradea	8,50
Tg. Jiu — Petroșani — Hațeg — Caransebeș	9,19
* Deva — Hunedoara — Hațeg — Tg.-Jiu	9,25; 17,45
* Tg. Jiu — Petroșani — Hațeg — Hunedoara — Deva	9,44; 13,14
* Brad — Hunedoara — Hațeg — Lupeni	10,57
Petroșani — Hațeg — Caransebeș	13,00
Petroșani — Hațeg — Sebeș	15,00
Petroșani — Hațeg — Orăștie	12,30
* Petroșani — Hațeg — Deva — Clmpeni	13,55
Petroșani — Tg. Jiu — Bustuchin	14,20
Petroșani — Novaci — Lonea	15,00
Petroșani — Tg. Jiu — Drobeta Tr. Severin	15,30
Petroșani — Hațeg — Deva	15,45
* Lupeni — Petroșani — Hațeg — Hunedoara — Brad	16,20
* Tg. Jiu Petroșani — Hațeg — Deva	17,14
* Brad — Deva — Hațeg — Petroșani — Lupeni	20,09



FILME

25 MAI

PETROȘANI — 7 Noiembrie: Copiii lui Sanchez; Republica: Mihail. cime de circ; Unirea: Mireasa din tren.

PETRILA: Un om în loden
LONEA: Nici o dovadă pentru crimă.

ANINOASA: Curjerii diplomatici roșii.

VULCAN — Lucașfăru: Sosea odată un călăreț; Muncitoresc: Urgia.

LUPENI — Cultural: Ruș și flacăra; Muncitoresc: Acolo unde nu zboară pasărele.

URICANI: Șeriful din Tennessee III.

26 MAI

PETROȘANI — 7 Noiembrie: Jezebel; Republica: Copii de duminică; Unirea: I se spune „Buldozerul”

PETRILA: Un om în loden

LONEA: Un polițist incomod

VULCAN — Lucașfăru: Copiii lui Sanchez; Muncitoresc: Urgia.

LUPENI — Cultural: Studentul, computerul și cartofii; Muncitoresc: Degețica.

URICANI: Șeriful din Tennessee III.

TV

25 MAI

8,30 Tot înainte!

9,05 Șoimii patriei.

9,15 Film serial pentru copii: Intimplări din Țara Curcubeului.

9,40 Ansamblul folcloric „Măgura” din Codela — Brașov.

10,00 Viața satului.

11,45 Bucuriile muzicii.

12,30 De strajă patriei.

13,00 Telex.

13,05 Album duminical:

14,00 Woddy, ciocăntoarea buclucașă.

14,20 Caleidoscop muzical-distractiv.

14,45 Buenos Aires — reportaj.

15,00 Cutezători spre viitor.

16,00 Iordania — între trecut și viitor.

16,15 Film serial: Război și pace (episodul 5).

17,15 Fotbal. Universitatea Craiova — Steaua București. Transmisiune directă de la Craiova. În pauză: Șah.

19,00 Telegurnal.

19,15 Antena „Cîntării României”

20,25 Film artistic. Jocul de cărți. Premieră TV. Producție a studiourilor italiene.

22,15 Telegurnal.

26 MAI

16,00 Emisiune în limba maghiară.

18,50 1001 de seri.

19,00 Telegurnal.

19,25 Dosarul energiei.

19,40 Primăvară în Mehedintși. Sărbătoarea liliacului.

20,00 Documentar științific: „Roboții”.

20,50 Cadran mondial.

21,10 Roman folclor. Bastardul. Episodul 2.

22,00 Telegurnal.

